

# فهره‌نگۆکی پزشکی کوردی – فارسی

دوکتور کامران ئەمین ئاوه

فهره‌نگۆکی پزشکی (کوردی – فارسی) که ئیستا بهم چه‌شنه ده‌که‌وێته بهر دهستی خۆازیاران, نزیک به 1200 وشه‌ی پزشکی و زانستی له خۆیدا ده‌گری که نووسهر به که‌لک وهرگرتن له سهرچاوه‌ی جۆربه‌جۆر کۆی کردۆته‌وه و ریکی خستوه و به‌رانبهری فارسییه‌که‌ی بۆ داناوه! راسته ئهم فهره‌نگۆکه له چاو سهرجه‌م وشه‌گه‌لی پزشکی گه‌لێک هه‌زارانه ده‌نوینی, لی به‌لی له بهر نه‌بوونی وشه‌گه‌لی پێویست بۆ زانستی پزشکی له زمانی کوردیدا که ئه‌ویش ده‌گه‌رێته‌وه بۆ چه‌وسانه‌وی دوو قاتی نه‌ته‌وه‌ی کورد, کاریکی وه‌ک ئهم فهره‌نگۆکه گه‌لێک پێوسته و یارمه‌تی پزشکیان و خۆبهدکارانی پزشکی ده‌دا.

«لایه‌ری پزشکی ماله‌په‌ری رۆژه‌ه‌لات» ده‌ستی هاوکاری بۆ هه‌مو خۆازیاران و دۆستانی زمان و ئه‌ده‌بیاتی کوردی درێژ ده‌کات بۆ یارمه‌تی و هاوکاری کردن له مه‌ر باش کردن و ته‌واوکردنی ئهم وشه‌نامه پزشکییه. داوا ده‌که‌ین پێشیار و ره‌خنه‌کانی خۆتان بۆ ئیمه بنێرن.

پێشکەش بۆ به‌ باوکه‌ که‌ گه‌وه‌ری وجودی ئه‌ستێره‌ی ژيانم بو.

ئاوس (دوو گیان, زک پر)	آبستن, حامله
ئا‌تروسکلیرۆز (ئه‌ستور و ره‌ق بوونی ده‌ماره‌کان)	آترواسکلروز
ئاخو (زووخ, کیمه‌و)	ترشح زخم
ئادهمیزاد (ئادهم, به‌شه‌ر, م‌رو‌ف)	بشر
ئاروو	لته
ئازار (ئاخوه‌شی, عه‌زیه‌ت)	آسیب, آزار
ئازاری می‌شک (زه‌ری می‌شک)	آسیب مغزی
ئازمایشگا (تاقیگه‌)	لابراتور
ئا‌زانسی پاراستنی سروشت و ژینگه‌	آژانس حفظ محیط زیست
ئاساو (ماسی‌او)	متورم

استاندارد	ئاسایی
آسپرین	ئاسپرین ( حەبی سەر ئیشتە )
آهن	ئاسن
خواب پریشان	ئاشۆ پاشۆ
اخلاق	ئاکار ( رهوشت )
رفتار	ئاکار ( رهویل )
عمل	ئاکار
هوشیار	ئاگا ( وهشیار )
آبله فرنگی	ئاگره ( نایره, ئاتەشەک )
لک و پیس	ئاله ( پیس )
آلومینیم	ئالمنیۆم
ناهنجاری تکاملی مادرزادی	ئالوزیهکانی تهواوکاری زگماکی
لوزه	ئالوو
باد	ئاماس ( وهرهه, خیز )
آمبولانس	ئامبولانس
آمپر	ئامپیر
آمپرسنج	ئامپیرپیو
آلت	ئامراز
آلت تشریح	ئامرازی توئیکاری
آنزیم	ئانزیم
آرنج	ئانیشک ( ئهئیشک )
وبا	ئاهو ( وهبا )
آب	ئاو
حل شدن	ئاو بوون ( تاویان )
قطره چکان	ئاودزەک
تراخم	ئاؤلەک ( ئالەکه, تەراخوم )
مخلوط	ئاویته
کرمک	ئاویره قونه ( کرمەک )
آب دهان	ئاوی دهم ( تف, لیک, گلوئیز )
آب سیاه	ئاوی رمش ( رمش ئاو )
گلوکوم	ئاوی رمش ( ئاوی سهوز )
آب سبز	ئاوی سهوز ( سهوز ئاو )
کاتاراکت, آب مروارید	ئاوی مروای
اتم	ئەتۆم
زانو	ئەژنوو, چۆک
شپش	ئەسپئ
عمود, قائم, ورتیکال	ئەستوینی
اسید	ئەسید ( ترش )
الکل	ئەلکۆل
الکترولیت	ئەلکترۆلیت

ئەندام (كۆئەندام )	اندام, عضو, ارگان
ئەندام چاندن	پيوند
ئەندامى زاۋى	ارگان جنسى
ئەندامى ھەرس	ارگان گوارشى
ئەندامى ھەناسە	ارگان تنفسى
ئەنسولين	انسولين
ئەيدز	ايدز
ئېسك (ئېسقان, پېشە)	استخوان
ئېسك نەرمى (مېشك نەرمى)	استئومالاسى, استخوان نەرمى
ئېش بېر ( ژان كوژ)	مسكن
ئوكسىژن	اكسيژن
ئېسقا, زكەماسى	استسقاء
ئېش	درد
ئېشان ( ھاتنە ئېش, ژان كردن )	درد كردن, درد گرفتن
ئېشدار	دردناك
ئېكولوژى	اكولوژى
ئېنسان, مروق	انسان

بۆكلىشە, بۆكلىش	بوى بدن و پا
بۆگەن	متعفن
بۆن	بو
بۆن كردن	بو كردن
بۆنابى	شامە
بادار (با ھېنەر)	باد آور
بارست ( قەبارە )	حجم
بارگە, (كوبونەوھى ) ھىزى ئەلكتىرىتى	بار ( الكترىستە )
باز ( مادەى شىمىيائى كە يۆنى ھىدروژن ھەلدەگرىت )	باز
بازو(باسك )	ساعد
بافت ( تان )	باقت
باكرە ( كچ , كچىنى)	باكرە
باگونه	ورم بيضه
بال ( پەنج )	بال
بالووك ( بالووكە )	زگيل
بان(روو, رووكار)	سطح
بانداز	باند پىچى كردن
باندى برين ( چەسپ )	پلاستر, چسب زخم
باو ( معتاد )	معتاد
بە ھەلەم بوون	تبخير
بەد ئاكار	بد اخلاق

بلوک	به‌به‌ست
کف دست	به‌به‌ی ده‌ست
همپایه (ریاضی)	به‌دیل (هاوپایه)
سنگ آهن	به‌دی ناسن
سنگ آهک	به‌دی قه‌سل
سنگ کلیه	به‌دی گورچیله
پیشگیری، دفاع	به‌گری
غلاف	به‌گری
کودک شیرخوار	به‌مهمکه (کورپه‌له)
بینا	به‌سوما
بند آمدن	به‌سیان (هاته‌برین)
آدم	به‌شهر (نئینسان، مروّث)
اورژانس	به‌شی فریارکاری (کوتوپری)
بواسیر	به‌وسیر (مایه‌سیری)
بی اشتهای	بی نشتیایی ناساق
بی مزه	بی تام
آدینامی	بی جوله (بی حهره‌کعت)
بی حال	بی حال (بی ره‌مه‌ق)
بی‌هوش	بی‌هوش (بی خو)
ابرو	برو
برونز	برونز
بلغور	برویش (دانوو، ساوار)
ستون فقرات	بربره‌ی پشت (بربره‌ی تور، گری‌پشت)
مهره	بربره (موره، گری)
مژگان، مژه	برژانگ، بژول
هیپوکسی	برسیه‌تی ئوکسیژن
درد کمر	برک (که‌ه‌نگ، پشت نیشه)
بریدن	برین
جراحت	برین
قطع	برین (له‌ت کردن)
زخم	برین، زام
زخمی، مجروح	بریندار
متحرک	بزوک (جوولهر)
حرکت موجی	بزوتنه‌وه‌ی شه‌پولی
محرك	بزوین (گهرینه‌ک)
مژه	بژانگ
انجماد	بستن
انتشار	بلاو بونه‌وه (بلاو‌کردنه‌وه، په‌خش)
شیوع	بلاو بونه‌وه
قعر	بن (بنه‌مان)

برداشتن بکارت  
زیر بغل  
بنیادی  
بنیاد  
پایه, مبنا, اساس  
بناگوش  
بواسیر  
نای  
برونش  
نایژه  
غشی  
غش  
وجود  
هماتوری  
مردمک  
تفکر  
فکر  
اکزما  
شنوایی  
شنا  
شنیدن  
اغماء

بن پڑانن ( پهن پئی دان )  
بن ههنگهل ( ژیر باغل )  
بنچینهیی  
بنچینه  
بنکه ( بنچینه )  
بنه گوئ  
بواسیر ( بویه سیری )  
بووریه ی ههوا  
بورچه ی ههناسه  
بورچه ی ههناسه  
بوورهیی  
بوورده  
بوون  
بوونی خوین له میز  
بیبیله ی چاو  
بیر  
بیر  
بیرو ( پیزوک )  
بیسای ( نهژنهوایی )  
بیسه ( نهژنهوا )  
بیستن ( ژنهفتن )  
بیهوشی ناسروشتی

ریشه زخم  
فولاد  
پاشنه پا  
باقیمانده  
خالل  
تصفیه  
تمیز  
فیلتر  
پهنا  
انبساط  
نزله  
مسری  
دنده  
غشاء مخاطی  
پرده بکارت  
پرده گوش

پۆخله ( پۆرتخه )  
پۆلا  
پاژنه ی پئی ( قومپاژنه )  
پاشماوه  
پاک ( خاوین , بژوین )  
پاک کردنهوه  
پاک ( خاوین )  
پالنیو  
پانایی  
پانیونهوه  
پهتا ( پهرسوو , زوکام )  
پهتایی  
پهراسو  
پهرده ی چلمین  
پهرده ی کچینی  
پهرده ی گوئ

غشاء	پهرده (تویک , تویخ )
لقاح	پهرین
تواتر	پهسا پهسا (همیتا همیتا)
فشار	پهستان (فشار)
بارومتر	پهستانی هوا پیو
جوسنج	پهستانی هوا پیو
فشارسنج	پهستانی هوا پیو
پلاکت خون	پهلهکانی خوین
استخوان افروختگی, استخوان تبسی	پهمنی نیسک
کود شیمیایی	پهینی شیمیایی
پا ( از مچ به پایین )	پی ( قاج )
پوست	پنست
پوست رفتگی	پنست چوون
تیرگی دید	پیش چاوو رهش بوون
ترکیب	پیکهومان
تراکم	پری ( هووژه )
پروستات	پروستات
خروپف	پرخه
جنین	پز ( ناوولهه )
پنومونی	پزو ( سنگ خیزان )
پزشکی	پزشکی
دامپزشکی	پزشکی مالات
عطسه	پژمین ( پشمین )
تخصص	پسپوری
متخصص	پسپور
پشت	پشت
پس گردن	پشتی مل ( پووق مل )
معاینه پزشکی	پشکنینی پزشکی
نقطه ذوب	پلهی ههرس
نقطه جوش	پلهیکولان
درجه	پله
منشور	پوازک
استخوان ملاج	پورگی ناوچهوان
ساق پا	پووز ( بهلگ , لینگ , بهژن )
ساق بند	پووزهوانه
مسن	پیر
خون حیض	پیسار
آلودگی	پیسی ( چلک )
آلوده	پیسی ( چهپهلی , نهپژینی )
پلک	پیلوو ( پهلک )

رابطه جنسی	پیوندهی جنسی
مشبک	تورمکی
شبکیه چشم	توری چاو
غبار	توز (گهر د)
تخم‌دان	توم‌دانه
تلخ	تال
جبران	تاقی (قهرموی, تۆل)
مزه	تام
طعم	تام چیژ
تبخال	تامیسک (یاومز)
نسج	تان و پۆ (بافت)
آفتاب زدگی	تاو بردن
چوب پنبه	ته‌په‌دۆر (چیولۆکه)
فرق سر	ته‌پلی سهر
جنازه	تهرم
بخیه	ته‌قهل (به‌خیه)
بخیه زدن	ته‌قهل لیدان (به‌خیه لیدان)
فنی	ته‌کنیکی (هونه‌ری)
قلع	ته‌نه‌که (قه‌لایی)
تندرست	ته‌ندروست (له‌شساغ, ساغ)
سطح جانبی	ته‌نیش‌ه‌روو
محور	ته‌ه‌ره
تغذیه کردن	تیر کردن (چیشته‌ پی دان)
نبض	تریه (لیدان)
ترس	ترس (سام, مه‌ترسی)
فراز‌ترسی	ترسی به‌رزایی
ترش	ترش
تخمیر	ترشان (هه‌وین بوون)
ترک برداشتن	تلیش برن (قه‌لشان)
تف	تف (ئاو‌ده‌م)
حل کردن	تواندن (تاویان)
ذوب کردن	تواندن (توانه‌وه)
عنصر	توخم (ماک)
عنصر مشترک	توخمی هاوبه‌ش
زنای با محارم	تولازی (پیوندی سیکسی له‌ گهل ئه‌ندامی بنه‌مالدا)
تشنگی	تونیاپه‌تی
پرنوشی (Polydipsia)	تونیاپه‌تی (زۆر خوار‌دنه‌وه)
خشن	تووره (توند)
تشریح	تویکاری (توی)
غشاء ریوی	تویکی سیپه‌لکی

تویکی می‌شک (پرده‌ی می‌شکپوش)  
تویکی ناو‌ه‌کی  
توینەر (بو هه‌ژینکەر)  
تیراوی (ناسۆر)  
تیزان  
تیزو (جه‌نگزه, شهرانی)  
تیژ, حاد  
تیشک  
تیشک ده‌رمانی  
تیشکدان (تیریزدان)  
تیشکی ئیکس  
تیشکی تاو (خۆره تاو)  
تیشکی ژوور وه‌نه‌وش

غشاء مغز  
غشاء داخلی  
حلال  
ناسور  
احتقان  
پرخاشگری  
حاد  
اشعه, اشعه  
اشعه درمانی, پرتودرمانی  
اشعه دادن, تشعشع  
اشعه ایکس  
اشعه خورشیدی  
اشعه ماوراء بنفش

جۆر (گۆته)  
جۆراو جۆر  
جانگی (کراکه, گیزگا)  
جهرگ  
جمگه (جومگه)  
جهاز (ده‌زگا)  
جومگه‌ی ده‌ست  
جووله (حه‌ره‌مه‌ت)  
جیا کردنه‌وه (لێک کردنه‌وه)  
جیاوازی  
جیوه

نوع  
تنوع  
گیجگاه  
جگر, کبد  
مفصل  
جهاز  
مچ دست  
حرکت  
تجزیه  
تفاوت  
جیوه

چۆره (ده‌له)  
چۆران (ده‌لانی)  
چۆره کردن (ده‌لیان)  
چۆک (کاسه‌ی نه‌ژنوو)  
چاره‌سه‌ر کردن  
چال تینگ  
چاک بوون (ساغ بوون, باش بوون)  
چاو  
چاودیری پزشکی  
چاویلکه  
چه‌سپ  
چه‌ستن

تراوش  
ترشح کردن  
تراوش کردن  
کاسه زانو  
معالجه  
گودی زیر گلو  
شفا یافتن  
چشم  
مراقبت های پزشکی  
عینک  
چسب  
مزه کردن



چشیدن	چەشتن
ترقوه, جناغ	چەلمە
چند وجهی ( هندسه )	چەند سوچی
کمیت	چەندایەتی
چرب	چەور
چربی	چەوری
چشایی	چێژە
چگالی	چری
چرک	چلک ( زیرگ )
آب بینی, مخاط	چلم ( ئاوی لووت )
چانه	چناکه ( دارزن, زنج )
مربع	چوار گۆش
اضافه وزن	چوونە سەری قورسایى لەش
لايه	چین
چین	چین ( پیروک )
قرص	حەب
قرص ضد حاملگی	حبی دژی ئاوسیی ( دەنگەنەرین )
حصه	حەسبە ( سوریژەى سورکە, سیرۆژە )
حشیش	حەشیش

خود (ago)	خۆ
خود ایمنی	خۆ ئیمەنی
امتناع	خۆ پاریزی
اتوماتیک	خۆبزیو ( ئۆتوماتیک )
خودخواه	خۆپەسن (خۆبایی)
شربت	خۆشاو
خودکشی	خۆکوژی ( خۆ کوشتن )
غیر ارادی	خۆنەویست
ارادی	خۆویست
خال	خال
استخوان آهیانه	خالی گەرانەوہی تەنیشت
خام	خاو ( کال )
سستی	خاویی ( سستی )
خط افقی	خەتی ئاسویی
خط عمودی	خەتی ستوونی
خط مایل	خەتی لار
غلیظ	خەس ( خەست )
غلظت	خەستی ( خەستیەتی )
خشخاش	خەشخاش ( کۆکەنار )

آپاتی (apathy)	خه‌مساری ( دل‌ساردی )
خواب	خه‌و
خواب دیدن	خه‌و دیتن (خه‌و دین)
خواب آلودگی	خه‌والویه‌تی
رویا	خه‌ون دیتن
خیال	خه‌یال , گومان
خیالاتی	خه‌یالاتی
وهم	خه‌یال
سرعت	خیرایی
سرعت نور	خیرایی رووناکی
اریتروسیت	خروکه‌ی سووری خوین
وخیم	خراب
دیفتری	خروزه‌ک ( مله‌خره , خونا‌ق )
سلول های خون	خروکه‌کانی خوین
هموسیت	خروکه‌ی خوین
گویچه های قرمز خون	خروکه سوورمکانی خوین
لیکوسیت, گویچه های سفید خون	خروکه‌ی سپی خوین
آبله	خرویلکه ( خوریک, ئاوله )
بلغم, خلط	خلت ( به‌لغم )
خفگی	خنکان ( خه‌فگی )
ذات	خو ( سروشت )
خوراک, خوراکی	خواردمه‌نی, چیش‌ت
املاح	خوئ
نمک	خوئ
خون	خوین
هماتوکریت	خوین پیو
خونریزی	خوین ریژی
خونریزی مغز	خوین ریژی می‌شکی ( خوین ریژی میژی )
خونسرد	خوین سارد ( کاوه‌خو )
خون گرفتن	خوین گرتن ( حه‌جامه‌ت کردن )
خون دماغ	خوین لوت ( رسکاندن )
خونابه	خویناو
خونین	خویناوی
شریان	خوینبهر (خوین هه‌لگهر, سوورده‌مار)
املاح معدنی	خویی کانزایی
خاریدن	خوران (خوریان)
خاراندن	خوراندن
میکروب	خوره ( خورک, میکروب )
خارش	خوریان (ئالوش)
آبله کوب	خوریک کوت ( هاله‌کوت, هه‌وله‌کوت )

خوو ( دیارده )  
خووگرتووی ( فیر بووی , هوگری )

خالیت  
عادت ( قوی )

داسویی  
دالان ( ریرمو )  
دامرکیان ( نارام بوون )  
دانهوئله  
داهینان ( بهدهکاری )  
دایره ( حلقه , چهمره )  
دهرچوویی  
دهردهکوپان  
دهرزی  
دهرزی لیدان ( دهرزی و هشاندن )  
دهرکیشان ( دهرکردن )  
دهرمان  
دهرمان کردن  
دهرمانخانه  
دهزوی ددان  
دهسبهره ( برانکار )  
دهستریژی  
دهلمه  
دهلمه‌هی خوین  
دهفه‌ی شان  
دهلمه ( لک , گری )  
دهم ( زار )  
دهم و چاو ( روو , روومهت )  
دهمار ( رهگ )  
دهمارگه‌لی دهرکاوی  
دهمارگه‌لی ناومندی  
دهمارگه‌لی ههست  
دهمارگه‌ی تیکه‌له  
دهمارگه‌ی میشکی  
دهموچاو ( روو )  
دهنگ  
دهوا  
دهوای کوخه  
ددان  
ددان نیشه  
ددان ساز

عرضی  
دهلینز  
تسکین یافتن  
غلات , حبوبات  
اختراع  
دایره  
دررفتگی  
کزاز  
سوزن  
تزریق کردن  
دفع  
درمان  
معالجه کردن  
داروخانه  
نخ دندان  
برانکار  
تجاوز  
انعقاد  
انعقاد خون  
استخوان کتف  
لخته  
دهان  
چهره  
عصب  
اعصاب شوکی  
اعصاب مرکزی  
اعصاب حسی  
اعصاب مختلط  
اعصاب مغزی  
صورت  
صدا , صوت  
دوا  
داروی ضد سرفه  
دندان  
دندان درد  
دندانساز

دندان کشیدن	دندان کښان
دندان پيش	دډاني پيش ( کهلپ)
دندان آسيا ( کرسی )	دډاني خرينه ( کاکيله)
دندان مصنوعي	دډاني دستکرد
دندان شیری	دډاني شیري
دندان عقل	دډاني عقل
دندان دائم	دډاني هميشه يي
دندان نيش	دډاني و مرگ
آبله مرغان	درېله
تابش	درؤشه گوره
طول موج	درېژبي شپول
مزمّن	درېژمخايښ
آنتی بادی	دژمتن
آنتی ویروس	دژي ویروس
دل , قلب	دل
تهوع	دل تیکه لاتن ( دلّه شيوان )
قلب و عروق	دل و دمار مکان
دلهره	دلهر اوکه (سام)
سوزش دل	دلهمکزه (کزه ي دل , چوقه ي دل)
تبش قلب	دلهمکوته (دلره رهپه)
فقدان احساسات ( Apathy )	دلسماردي (خه مساري)
اضطراب	دلّه خورپي ( شيوان , په شيويي)
تقطير	دلؤ پانندن
سوزش معده	دلهمکزه
قطره چشم	دلويي چاو
کورک	دممل ( کورمک)
پزشک	دوکتور
دندانپزشک	دوکتوري ددان
طبيب	دوکتوري ددان
بای سکسوال	دوو جينس باز
بعد بينايی	دوور بيني ( تاچاوبرکا)
بعد حقیقی	دووري راسته قينه
روحیاتین	دووژينه (وشکاوي)
تشخيص	ديار کردن ( ناسين)
دیاگرام	دياگرام (نه خشه ي گرافیکي)
دیدن	ديتن
دیزنتری	ديزنتری
لگن	دیزهله (حموزي سمت)
سیاهرگ	رهمه دمار

گرځدش خون	رؤینى خوین
هادى	رابهر
سطح اشباع	راډه‌ى تیرى
راډیو آکټیو	راډیو نه‌کتیو
جذب	راکټشان (گرت)
ران	ران
رکود	راوستان
رباط	رایه‌لکه (بهنډیوهر , پیوه‌ند)
تپش	رپه (کوته)
بدبین	ره‌شبینى
گودى زیر زانو	ره‌فیسک
نعوظ	رهق
تصلب عروق	ره‌قبوئى خوینهر (نه‌ستور و رهق بوونى ره‌گه‌کان ,
رگ	ناترو‌سکلیرۆز)
نژاد	رگ (دماړ)
بعد	ره‌گه‌ز
ریق	ره‌ه‌ند (ډوورى)
کرم خوردگى دندان	ریق (فیره , ئیسهاړ)
ریزش مو	رزیانى ددان (کون بوونى ددان)
استفراغ خون	رژانى توک
تخم شپش	رشانه‌وى خوین (خوین رشانه‌وه , هیو‌پتوزیز)
روح	رشک
روماتیسم	روح (گیان)
آرتريت روماتوئید	روماتیزم , بادارى
نبات	روماتیزمى جومکه
نباتى	روومک
روشنایی	روومکى
سطح متوازی	رووناکى
سطح منحنى	رووى تهریب
سطح خشن	رووى چه‌ماوه
قى چشم	رووى زیر
روده بزرگ	ریپوقى چاو
آپاندیس	ریخو‌له نه‌ستوره
اثنى عشر	ریخو‌له کویره
راست روده	ریخو‌له‌ى دوانز مگرئ (ئیسنا عه‌شه‌ر)
روده	ریخو‌له‌ى راست (ریخو‌له‌ى دوا)
روده کوچک	ریخو‌له
دوازدهه (اثنى عشر)	ریخو‌له باریکه
لیف	ریخو‌له‌ى دوانز مگرى
	ریشال

لیفی	ریشالی
الیاف عصبی	ریشالی دهرکاو
الیاف نباتی	ریشالی رووکی
الیاف ماهیچیهی	ریشالی ماسولکه
سازمان بهداشت جهانی	ریکراوهی بیهداشتی جیهانی

تکثیر	زور بوون
پرخوری (Polyphagia)	زور خوری ( زور خواردن , چلیسی )
پرادراری ( Polyuria )	زور میز کردن (زیاد بوونی میز )
ماسک دهان	زاربهند
زخم معده	زامی گنده
دانش	زانست
علم	زانست (زانین)
علمی	زانستی ( زانیاری )
تناسلی	زاووزی
تکاثر	زاووزی ( زور بوون )
جنس ( Sex )	زایهند ( توخک , جینس )
زائیدن	زایی
زادن, زایمان	زاییین
ضربه ی مغزی	زهرپی میثک
یرقان, زردی	زهردویی (زهردی , پهرهقان , زهرهک)
شرمگاه	زههار ( بهر مووسلدان, شهرمگا )
ذهن	زهین ( هزر, بیر )
ذهنی	زمینهکی ( هزرهکی )
طلا	زیر ( نالتون )
نقره	زیو
کیسه صفرا, صفرا	زراو ( زیلک )
صفراپر	زراوپر (زیلک پر)
انگشت کهین ( کوچک )	زرنهتووته
شکم	زک ( ورگ )
درد شکم	زک نیشه ( ژانی زک )
آبستنی	زک پری, ئاوسی ,
توالد	زک و زا
زاد و ولد	زک و زا ( زاومزی )
ارثی	زگماکی
ناشتا	زگی بهتال
زبان	زمان
جوش زدن	زیپکه لی دان ( ورزریای, کولک دان )
جوش	زیپکه ( نازمه )

زیندوو کردنهوه  
زینک (توتیا)  
زی, (دهرهوه, زاوزهیی)

احیاء  
روی (فلز)  
مهیل, واژن

ژاراوی (ژههراوی)  
ژارناو  
ژارپر  
ژان (بهزژان, برینه)  
ژانه سهری قورس  
ژهل  
ژهمان (سات, کات)  
ژههر (ژار)  
ژیان  
ژین (ژیان, حهیات)  
ژینگه (دموروبهر)

سمی  
زهرا به  
پادزهر  
درد زایمان  
میگرین  
ژل  
زمان  
زهر, سم  
زندگی  
حیات, زندگی  
محیط

ساریژ  
سازاوا  
سازیان  
ساغ  
ساغ و سلامتی  
سالهک  
سپیهکوژه  
سهر  
سهر  
سهرنیشان (سهرنیشه, سهرژان)  
سهر بهند  
سهرهتان زا  
سهره مند  
سهرسام (فی)  
سهرماخواردن (باپهرکردن)  
سهروشت (خوزا)  
سهکته  
سهکتهی دل  
سهندرومی کزیی نیمهنی  
سهوزی  
سهویلاگهی ژیرهوه (خالی گهرانهوهی ژیرهوه)  
سهویلاگهی سهرهوه (خالی گهرانهوهی سهرهوه)

التیام  
متجانس  
انطباق, تطابق  
سالم  
سلامتی بدن  
سالک  
شست (انگشت)  
راس  
سر  
سردرد  
تویی  
سرطان زا  
درپوش  
سرسام  
سرما خوردن  
طبیعت  
سکته  
سکته قلبی  
سندرم نقص ایمنی  
سبزی  
استخوان فک تحتانی  
استخوان فک فوقانی

مثالث	سى گۆش
تب نوبه	سىيەرۆ (لهرز و يالو)
بى حس	سر (بى هيژ, بى ههست)
مخدر	سرکەر
اسيد آستىک	سرکه
طبيعى	سروشتى, خوزايى
لمبر	سمت
باسن	سمت (تيهتگ)
سبيل	سميل
شکسته بند	سنخ بهند
سینه پهلو	سنگ خيزان (پزو, پنومونى, زاترجهم)
مرى	سورسورک (سوورانچک)
مريض	سورونيچک
سوزاک	سوزنهک
سوى چشم	سوما
ديد سنج	سوما پيو
سوختن	سووتان
مخملک	سوور هگرانها
سرخک	سووريزه (سورينچک)
خفيف	سووک
ريه, شش	سيپهک (سى, شووشى)
طحال	سيپل (ديک)
سيستم	سيستم
سيستم دفاعى بدن	سيستمى بهرگرى لهش
سيستم عصبى	سيستمى دهمارى (سيستمى ناوهرز)
سيستم گردش خون	سيستمى گهرانى خوین
سيستم ادرارى - تناسلى	سيستمى ميز - زاوزى
سکس	سيکس
مسلول	سيل دار (نازاردار)
سلول, ياخته	سيلول (خانه, خروکه)
ياخته شناس	سيلول ناس
سینه	سينگ (سنگ, پالوو)
سايه چشم	سيوهرى چاو
جگر سفيد, شش, ريه	سى (ريه)
ذات الریه	سى ناوسان (نهخوشى سى)

شستشوى مغزى	شوردنهوى ميشک
شوک	شوک (راتهکان)
شاهرگ, آئورت	شادهمار (شارهگ, ئائورت)



شایف	شاف
شانه	شان (سهربال)
کتف	شان و مل
منی	شاوات (توم ناو)
موج, بسامد	شهپول, پیل, سیپهل
امواج انعکاسی	شهپولی بهرته کدەر
امواج ماورای صوت	شهپولی سهروو دهنگ
تشنج	شهپله (کرژ بوون)
فلج اطفال	شهپلهی زارویان
فلج	شهپله (نیفلیچ)
مکعب	شهشپالو (خشتهک)
شفا	شهفا
چلاغ, شل	شهل
شلیدن	شهلیان
شب کوری	شهو کۆیری
آرواره, فک	شهویلکه (چناکه, هاروو)
فک تحتانی	شهویلگهی ژیرموه
فک فوقانی	شهویلگهی سهروهوه
فک	شهویلگه (نالووشه)
دیوانه	شیت
تیمارستان	شیتخانه
ماساژ	شیلان (مالشت)
اسلوب	شیواز
انکسار	شکانهوه
شکسته	شکیاک (شکاو)
مایع	شل (ناوهکی)
مایع	شلناو
آب پرده	شلهی نیومندالدان
مایع آمنیوتیک	شلهی نیومندالدان
زجاجیه	شووشهله
سرطان ریه	شیرپهنجهی سیپهلک, سهرهتانی سیپهلک
سرطان	شیرپهنجه, سهرهتان
عصاره	شیره
مرهم	شیلراو (مهلههم)
کبودی	شین بوون
کبودی پوست	شین بوونی پیست
رقیق	شیناو
مویرگ	شینهدهمار (مویرگ, رههچک)
قاعدگی	عادهتی مانگانهی ژنان

عاره‌ق کردن  
عارمه  
عه‌قل ( زانایی)

تعریق  
عرق  
عقل

فی (پهرکهم)  
فراژی  
فرمیسک  
فشاری خونین ( پهستانی خونین)  
فلچه‌ی ددان ( میسواک)  
فلچه  
فیتق ( قیرمی)  
فیرووی (خووگرتووی)

صرع  
دگردیسی  
اشک  
فشارخون  
مسواک  
برس  
فتق  
اعتیاد

قول ( باسک, بازو)  
قاش ( تلش, قه‌لش)  
قامک (کلگ)  
قامکه گه‌وره  
قامکی کلک‌ه‌وانه  
قامکی ناو‌ه‌راست  
قامیشه  
قاو

بازو  
ترک  
انگشت  
انگشت شست  
انگشت انگشتر ( دوم )  
انگشت وسط  
قلم پا ( بخش جلوی پا از زانو تا قوزک )  
شقیقه

قه‌بز ( هه‌ناو گرتن , زگ گیری)  
قه‌سل ( که‌سل )  
قه‌سه‌ی سینگ ( کیله‌کی سینگ )  
قه‌له‌و

یبوست  
آهک  
قفسه سینه

قه‌له‌و بوون  
قه‌ندی خونین

چاق  
چاق شدن  
قند خون

قه‌یران ( ته‌نگانه)  
قه‌یره ( قوز, گون کو)  
قروئل

بحران  
فتق دار  
دندان کرم خورده میان تهی

قلینچه ( کلیجه , که‌لیژ)  
قوپاو ( ناو‌چال)  
قوت دان

دنبالچه  
مقعر  
بلعیدن

قوتوی فریای پیشه‌کی  
قورگ

جعبه کمک های اولیه  
قصبه الریه

قورپینه (قورقینه , قورپ )  
قورسی  
قورقینه لی دان

آروغ  
وزن  
آروغ زدن

حلق  
حنجره  
عمق  
کون  
مخروط

قورک  
قورک ( قورقوراکه )  
قولایی  
قون  
قووچهک

سرفه  
سیاه سرفه  
مجمع علمی  
قولنج  
کاندوم  
جلق, استمناء  
الکتریسته, کهربا  
تاییر مخرب  
فونکسیون, عمل  
عکس العمل  
جمجمه  
کالری  
کلسیم  
معدن  
ماده معدنی  
ناشنوا  
کربن  
دی اکسید کربن  
ماده خام  
ماده اولیه  
ماده  
بستری  
کمر  
پهلو  
کم خونی  
آنژین صدری  
انحناء  
منحنی  
تیفوس  
شپشک  
آلت مرد  
شوره سر  
منفرجه

کوخه ( کفه, قوزه )  
کوخه رهشه  
کوری ژانیاری  
کولنج ( قولنج )  
کوندوم ( واده‌ی بهرگری لهسکپری )  
کابلهمه ( مشتہگان )  
کاره‌با ( نهلیکتریسته )  
کارتیکهری خراب  
کارکرد ( کارکردن , فونکسیون )  
کارلیک ( کاردانه‌وه )  
کاسه‌ی سهر ( میشک پوش )  
کالتوری  
کالسیوم  
کان(کاراک)  
کانزا  
کهر  
کهر بون ( خهلوزی په‌تی )  
کهر بون دی ئوکسید  
کهرهسته‌ی خاو  
کهرهسته‌ی سهره‌تایی  
کهرهسته ( ماده )  
کهفتو ( نوینگر )  
کهلهکه ( کهمه‌ر )  
کهلهکه  
که‌م خوینی  
که‌م خوینی دل  
که‌وانه ( هیلی , چه‌میاو )  
که‌وانه ( هیلی , چه‌میاو )  
که‌وته‌یی ( گرانه‌تا )  
که‌وله  
کیر, کیر  
کراژ  
کراوه

کریم	لوسیون
کردارگهلی خونه کردی	اعمال غیر ارادی
کردارگهلی خو کردی	اعمال ارادی
کردهوی نهشتهکاری ( کردهوی برینکاری)	عمل جراحی
کرژ بوونی ماسوولکه	تشنج ماهیچه
کرکره ( کرکراگه , خرموتکه , کورکورۆژه , کرکرووک)	غضروف
کروک (ناوهروک)	نخاع
کریمی ددان	خمیر ددان
کزه (چل)	سوزش
کلۆخ ( کاژمره , کاسه‌ی سهر)	کاسه سر
کلاوی ئهژنو	کشکک پا
کلک	انگشت اشاره ( سیابه )
کوان ( کولک)	دمل
کوتان ( واکسین)	لقاح, واکسن
کوتانی دل	طپش قلب
کویر	نابینا
کویری	کوری
کورپ ( ساوا)	نوزاد
کورتاژ (لهبار بردنی ساوا , پچرانی هاومل, مندال له‌بهر هاویشتن)	سقط جنین
کوز (قوز )	آلت زن
کولۆ ( سمته جووله , کلۆک)	استخوان لگن
کولاندنهوه ( کولانهوه )	ناسور کردن
کون	سوراخ
کونج ( کاش , گوشه)	زاویه
کونی لوت	سوراخ بینی
کووپ ( کۆم)	قوز
کووپری ( کۆمی)	قوزی
کوور	محدب
کووفت ( پووتک)	سفلیس
گۆ (گۆی , گۆیچکه)	گوش
گۆرانی به‌ره‌به‌ره‌ی	تغییر تدریجی
گۆرانی ریژه ی	تغییر نسبی
گۆرین	تغییر
گۆران	تحول
گۆرینهوه ( نال وگۆر )	تبادل
گاز	گاز

گاز باندپیچی , تنزیب	گازی بانداز
جرب	گال ( گهری, گهرولی )
جماع	گان
معدہ	گەدە ( میعدہ )
پودر	گەردە ( ئاردە )
گرماسنج , حرارت سنج , دما سنج	گەرما پیو
حرارتی	گهرمایی
حرارت, گرمی	گهرمی
گرما	گهرما
گلو	گەرو ( قورگە )
گلو درد	گەرو ئېشە ( ناقران )
کشاله	گەل ( لاران )
برگ	گەلا
سوء تغذیه	گەندەخوری
فاسد	گەندەل
تعفن	گەنین ( کەروو هەلینان, گەنیبوون )
قبقب	گەوگ
رسانا	گەیینەر ( ریبەر )
جذب و دفع	گیره و کێشە ( راکێشان و دەرکێشان )
سرگیجه	گیژ ( سەر سیر )
گیجی	گیژی ( گیژ بوون )
ابله	گیل ( گەوج, هەرد, نەزان )
مشتق ( ریاضی )	گرته ( لیوەرگرتوو )
بستن نطفه	گرسیان ( رسکان )
مهره های پشت	گری پشت مۆورەکانی پشت
مدار بسته	گژنی داخراو
درد چشم	گل
قرنيه	گلینه
عنبيه	گلینهی چاو
انتقال صوتی	گواستنەوی دەنگ
انتقال حرارتی	گواستنەوی گهرمی
انتقال	گواستنەوه
پستاندار	گواندار
گونه	گوپ
کزاز	گوئ رەپە
متحول	گورەک
کلیه, قلوه	گورچیلە
جذام	گول ( گوری , پیس )
جذامخانه	گولخانە
گلوکز	گولوکوز

گولی ( گوری, پیسی, کوتیاتی)  
گوو ( سل, چهپیلی)  
گیان  
گیان دان  
گیاندار ( گیان لهبهر)  
گیراوه (ئاوگ)  
گیربونهوه  
گیژن

جذامی  
مدفوع  
جان  
جان دادن  
جائدار  
محلول  
انقباض  
مدار

لۆکه

لادان

لادان

ره شه بهر

لار ( چهوت)

لاره شه ( مافهقه)

لاسهنگی ( شیان)

لاله پیتی

لاق

لاکیشه

لاواز ( بی هیز, لهر)

لاوازی (بی هیزی, لهری)

لاپه کسانه

له بین چوونی خرۆکه کانی سوری خوین

له بیر بردن

له سهر خو چوون (بی خۆبوون, بوورانوه, له هوش

چوون)

له پاوا بوون

له بار رویشنتی خۆبه خویی

له رز ( سهرمای تا)

له ره

له زین ( توندی, تاو)

له مش

له شساغی

له غاوه

له ناو بردنی ساوا

له وزی

لنیک نزیك كردهوه

لنیکچوو

لنیو

پنبه  
انحراف  
پراش  
سیاه زخم  
اریب, مایل  
طاعون  
اختلال  
لکنت  
پا ( تمام پا )  
مستطیل  
ضعیف  
ضعف  
متساوی الاضلاع  
همولیز  
فراموشکاری

بیهوش شدن

تب داشتن

سقط خود بخودی

لرز

نوسان

شتاب

بدن, کالبد, تن, لاشه

تندرستی, سلامتی بدن

گوشه دهان

کورتاژ

لوزی

تقارب

مشابه

لب

لټه	لټوار ( قهراخ )
چسبناک	لکیننی ( لینچ )
لخته خون	لکی خوین ( گری خوین )
بینی, دماغ	لوت ( کمپو )
سوء هاضمه	لوقمه
لوله آزمایش	لوله‌ی تاقی کردنه‌وه
غده	لوو ( رژین )
استخوان ساق پا	لوولاق ( ساقول , قهلمه )
سیلندر	لوولهک ( سیلندر )
کھیر	لیر
اصطکاک	لټکشان

کابوس	مؤتهکه ( شهوه )
ماده مخدر	ماده‌ی سرکه‌ر
آی یو دی	مارپیچ ( سپیرال , نالیا , دمزگایه‌کی دژی ناوسین له نیو مندالان )
پشت شکم	مازگ
عضله, ماهیچه	ماسووله
متورم شدن, باد آوردن, ورم کردن	ماسیان ( با کردن , ماسین , ماسیان , وهرم کردن )
خسته	ماندوو
خسته شدن	ماندوو بوون
مایه حیات	مایه‌ی ژیان
اکسیر	مایه ( نیکسیر )
فلز	مه‌تال ( فلز )
مچ	مه‌چهک ( خرتک )
آویشن	مهرزه ( هه‌زبی, کیفیله )
سق دهان	مه‌لاژک ( ناسمانگه‌ی دهم )
پماد	مه‌لههم ( کریم, شیلراو )
قیچی	مه‌قه‌ست
کام	مه‌لاژک ( ناسمانگه‌ی دهم )
پستان	مه‌مک ( سینگ )
شاش	میز ( گمیز )
شاش کردن	میز کردن ( گمیز کردن )
مجاری ادراری	میز مرو
مخچه	میژی بچوک ( میشکوله )
مخ, مغز پیشین	میژی گه‌وره ( میژی پیشه‌وه , مؤخ )
مغز	می‌شک ( میژ )
دماغ	می‌شک ( مه‌ژی )
مونث	میو

مس	مس ( سفر )
صدای آهسته نفس	مشه
موش	مشک
مزاج	مگیز
گردن	مل ( نهستو )
ملاج	ملاشک ( شلکه‌ی سهر )
بچه, طفل	منال ( مندل, زارو )
رحم, زهدان	مندالان, زامال
مبتلا	موبته‌لا ( دوچار, گیروده )
مبتلا شدن	موبته‌لا بوون ( دوچاربوون )
مغز استخوان	مؤخی ئیسقان ( میشکی یهسکان )
مو	موو ( قژ, توک )
عنصر	میتاله بنچینه‌کان ( میتاله‌سهره‌تاییه‌کان )
حشره	میروو
پیشاب, ادرار	میز ( زاراو )
میزنای, حالب	میزرو ( بوری میز )
مثانه	میزلدان, پزدان
ادراری - تناسلی	میزی - زاوزی
مگس	میش
پشه	میشووله ( توفانه )
مینای ددان	مینای ددان

نورم	نورم ( ستاندارد )
زبان پریشی (aphasia)	ناته‌وانیه‌تی ئاخافتن
ناراحتی پوست	ناراحتی پیست
نامنظم	ناریک و پیک
کسالت	ناساقی ( نهخوشی )
غیر طبیعی	ناسروشتی
تومور	ناسور ( تومور )
غیر همجنس باز	ناه‌او‌جینس باز
هسته ای	ناو‌هکی
پیشانی	ناو‌چاو‌ان ( توئل )
پوک	ناو‌خاللی ( پوک )
میان‌شانه‌ها	ناوشان
ناف	ناوک
هسته اتم	ناو‌که‌ی نه‌توم
هسته سلول	ناو‌که‌ی سیلول
هسته	ناو‌که
بیمار, مریض	نه‌خوش



مريض شدن , بیمار شدن	نهخوش بوون
مريضخانه	نهخوش خانه
بیمارستان	نهخوشخانه
بیماریهای نقص ایمنی	نهخوشیهکانی نهقسی (کزیی) ئیمهنی
بیماری	نهخوشی
امراض انتقالی	نهخوشی پهتا
بیماری عفونی	نهخوشی پهتایی
بیماریهای واگیردار	نهخوشی پهتایی
دپرسیون	نهخوشی خهموکه (رهشهینی, داهیزان, ماتی)
بیماری ارثی	نهخوشی زگماک
دیابت, مرض قند, بیماری قند	نهخوشی شهکر (نهخوشی قهند)
بیماری قند - نوع وابسته به انسولین	نهخوشی قهند - چهشنی بهستراوه به ئینسولین
بیماری قند - نوع غیر وابسته به انسولین	نهخوشی قهند - چهشنی نهستراوه به ئینسولین
امراض سرایتی	نهخوشی گیرۆ
آسایشگاه	نهخوش خانه (خهستهخانه, ئاسایشگا, زیدا)
نرمه گوش	نهمه‌ی گو (بن گو)
نازا, عقیم	نهزۆک (ئاوه‌سوو, نه‌زی, بیبه‌ر)
پائیسه	نهشور
جراحی	نهشتهکاری (برینکاری, جهراحی)
نفس تنگی	نهف‌س ته‌نگی (هه‌ناسه‌برکئ)
نفخ	نهفخ (با, پهرچهوت)
نفخ کردن	نهفخ کردن, با کردن
ثابت	نهگور
جامد	ره‌قه (ماده‌ی رهق)
عدم هضم	نه‌ه‌ارین
تامپون	نه‌واری ژنانه (تامپون, پاریزی قایده)
مذکر, نر	نیر
بین مهره‌ها	نیوان موره‌کان
سکسکه	نزگهره
تجویز کردن	نواندن (نوانن)
نوک پستان	نوکی مهمک (گوئی مهمک)
نیتروژن	نیتروژن
رسوب	نیشته‌ن
ناخن	نینۆک
ناقص	نیومه‌چهل (ناته‌واو)

علت	هۆ
هورمون	هۆرمۆن
عامل	هۆکار

هۆکاری یاریدەر	عامل مساعد
هاروو	بن دندان
هارین (بگاردن)	هضم کردن
هاری	هاری
هاندەر (هیوژ)	تکانه
هاویەر	موازی
هاوجینس	همجنس
هاوجینس باز (هاوزایهباز)	همجنس باز
هاوجینسبازی (هاوزایهبازی)	همجنس بازی
هاوسهنگ	تعادل, توازن, متوازن, موازنه
هاوله کوتان (خوریك کوتان)	آبله کوبیدن
هاوکیشه	معادله
هاوینه (لینز)	لنز
ههرزمن (گال)	ارزن
ههرژه	جرم
ههرژی ئەتوم	جرم اتم
ههست	احساس, حس
ههست (هۆش)	شعور
ههست پیکردن (پیزانین)	ادراک
ههستیاری (ئالیرژی)	آلرژی
ههستیاری (ههستهوری)	حساسیت
ههستی جینسی	میل جنسی
ههلامهت	سرماخوردگی
ههلامهت, پهسیو	زکام
ههلم	بخار
ههلمئاو	بخار آب
ههلامهت	آنفلونزا
ههلمگر	حامل
ههلماسین (با کردن)	ورم
ههلماسین (با کردن, وهرم کردن, ماسیان)	ورم کردن
ههناسه تهنگی	آسم
ههناسهیی	تنفسی
ههناسه	تنفس
ههناسه, پشوو	نفس
ههناو	احشاء
ههناو چوون (سکچوون, زکه شوره, ئیسهال)	اسهال
ههو کردن (ههودان)	التهاب
ههو کردن (عفونت)	عفونت
ههو کردنی پهردهی میشک	مننژیت
ههو کردنی سینوسهکان	سینوزیت

هوا	ههوا (با)
هواسنج	ههوا پټو
آبله رو	ههوله روو (رووش)
آپاندیسیت	ههوکردنی ریخوله کویره
التهاب ریوی	ههوکردنی سیپهلکی
خط	ههیل (خمت)
قدرت	هیز
دینامومتر, توان سنج	هیز پټو
مقوی	هیزدهر
قدرت بینایی	هیزی بینایی
جاریه زمین	هیزی راکیشانی زهوی (رافرین)
استقامت بدن	هیزی لهش
بیضه, خایه	هیلکه گون
آرام بخش	هیمن کسرهوه (نارام کردنهوه, خاوکهر)
مخطط	هیلکار (هیلدر)
بیضی	هیله
هموگلوبین	هیموگلوبین

تولید	وهبار هینان (رعههل هینان)
نسل	وهچه
آماس	وهرم (با پهرچهوت, ماسیان, ماس)
ورزش	وهزش (رهپهل)
وزارت بهداشت	وهزارتی تهنروستی
ترک سیگار	وهلانانی جگهره
تورم	ورهه (پهنام, ناماس)
ذره بین, میکروسکوپ	ورده بین (هورکبین)
بیدار	وریا (ناگا, خهوه)
هذیان	ورینه (ژیهرگوتن)
انرژی	وزه (نئیرژی)
خشک	وشک
دگم	وشکه براو
ویتامین	ویتامین

ید	یؤد
تب	یاو, تهو, تب
تب کردن	یاو کردن
مقاطع	یهکتربر
هموژن	یهکدهست